

BAB V

KESIMPULAN DAN SARAN

A. Kesimpulan

Berdasarkan 22 data *gairaigo* dari anime *Charlotte* yang telah dianalisis maka diperoleh kesimpulan sebagai berikut:

1. Pembentukan kata *gairaigo* pada anime *Charlotte* sebanyak 13 kata melalui cara *borrowing* yaitu マドンナ、コピー、カンニング、マルモット、パン、スポーツ、マンション、ボカールスト、テレパシー、ルール、シャーロット、リスク、サイトシーイング, 6 kata melalui cara *clipping* yaitu テレビ、バイト、プロ、スーパー、コンビニ、コンビ, 2 kata melalui *acronim* yaitu ジーピーエス、エムシー、serta 1 kata melalui *compounding* yaitu カップラーメン.
2. Dari 22 data yang diteliti, ada 6 *gairaigo* yang mengalami perubahan makna, 3 *gairaigo* mengalami spesialisasi yaitu カンニング、バイト、コンビ, 2 *gairaigo* mengalami generalisasi yaitu マドンナ、マンション serta 1 *assosiatif* yaitu マルモット.

B. Saran

Jika ingin meneliti tentang *gairaigo*, penulis memberikan saran untuk memperdalam pengetahuan tentang *gairaigo* serta pahami perbedaannya dengan *wasei eigo*. Untuk penelitian selanjutnya, sebaiknya menggunakan literatur terbaru karena bahasa berkembang dari waktu ke waktu seiring perkembangan

zaman, budaya serta penuturnya. Kemudian, ketika menerjemahkan *gairaigo* sebaiknya mencari tahu makna dari bahasa sumber dan makna setelah dipinjam kedalam bahasa Jepang, karena beberapa *gairaigo* setelah dipinjam kedalam bahasa Jepang maknanya berbeda dari bahasa sumber.

